

DELIVERY NOTE: 74566243



Date: 18.04.2019 10:16

page
1 / 1

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hochnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM
our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-71026 MODUGNO

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: E11ska.Voracova@fst.com

Departure Date: 19.04.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 22	0049369713 2517102430	240	PC	TBA-520888	6	920077423 -920077428 0009337463 08.04.2019 08.04.2026	40		920077471
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262.90 232.30 10.30 Composite part (FM/V4)									
Summary of pallet and UUs sent:									
TBA-520921 GETRAG PAL 520921 800X 600X		1	PC						
TBA-520888 VDA C-KLT 642B 594X 396X		6	PC						
TBA-520891 VDA-LTD C-KLT D64 594X 396X		6	PC						
TBA-520922 GETRAG COVER A0806 800X 600X		1	PC						

180226283
5009235529

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 18.04.19
Firma: [Signature]

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

TransitVia Forwarder

Gross weight: 89,20 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002160591
Transport order: 3995463
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 3995463		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		8) Shipping-/Transport Reference No. 3995463		4) Sender No. at Shipping Expeditior Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 18.04.2019		7) Relations-No. 	
				9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-No. 	
				Telephone 07141/2451-0		13) Bordero-/Shipping List No. 	
14) Unloading point 14248		15.2) Transit/Via Forwarder:		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
				16) Reception date 19.04.2019		17) Reception time	

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
3995463 /74566243	001	GETRAG PAL 5209		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	89,2
3995463 /74566243		800X600X144 6 VDA C-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum	27)	28)
0001		483,5			16,3	89,2

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR

35) Attachments		36) Order no. Customer 550004221201		37) Assignment	
		38) Means of transport no.			
		39) Truck code			
		40) Shipping type Truck		41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438 26 APR 2019 Company stamp/Signature "Enzo" s.p.a. s.r.l. Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange					

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name		44) Shipment contains Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
--	--	---	--

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions.		46) 2 for goods recipient/empties	
--	--	--	--

Page: 1 / 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004159 vom 18.04.2019



19-004159

Ludwigsburg, 18.04.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 3995463 2 3998017	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 238 15 Umfang cbm
Summe: Total:		2,00 COLLI 238,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 19-004159 empfangen am / Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 26 APR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604